



016-963

DE:

Liebe Kundin, lieber Kunde,

das Schaltgerät *FKA Comfort* (Art.-Nr. 80071) benötigt in Kombination mit dem Schaltgerät *Connect Pro 400 V* eine spezifische Einstellung, damit es ohne Fehlermeldung / Alarmsignal betrieben werden kann.

Bitte stellen Sie dazu den Parameter |Anlagenvariante| am Schaltgerät *FKA Comfort* um.

- ▶ Wähle |3.3 Einstellungen| → |Anlagenkonfiguration|.
- ▶ Wähle |3.5 Anlagenvariante|.
- ▶ Wähle |Ecolift L|.

EN:

Dear Customer,

The *FKA Comfort* control unit (art. no. 80071), when used in conjunction with the *Connect Pro 400 V* control unit, requires a specific setting to ensure it can operate without displaying an error message or triggering an alarm.

To do this, please adjust the |System variant| parameter on the *FKA Comfort* control unit.

- ▶ Select |3.3 Settings| → |System configuration|.
- ▶ Select |3.5 System variant|.
- ▶ Select |Ecolift L|.

FR:

Chère cliente, cher client,

le gestionnaire *FKA Comfort* (réf. 80071), lorsqu'il est utilisé avec le gestionnaire *Connect Pro 400 V*, nécessite un réglage spécifique afin de pouvoir fonctionner sans message d'erreur ni signal d'alarme.

Pour ce faire, veuillez modifier le paramètre |Variante d'installation| sur le gestionnaire *FKA Comfort*.

- ▶ Sélectionnez |3.3 Réglages| → |Configuration de l'installation|.
- ▶ Sélectionnez |3.5 Variante de l'installation|.
- ▶ Sélectionnez |Ecolift L|.

IT:

Gentile cliente,

la centralina *FKA Comfort* (cod. art. 80071), se utilizzata in combinazione con la centralina *Connect Pro 400 V*, richiede una configurazione specifica per poter funzionare senza messaggi di errore o segnali di allarme.

A tal fine, si prega di modificare il parametro |Variante impianto| sulla centralina *FKA Comfort*.

- ▶ Selezionare |3.3 Impostazioni| → |Configurazione impianto|.
- ▶ Selezionare |3.5 Variante impianto|.
- ▶ Selezionare |Ecolift L|.

NL:

Geachte klant,

de besturingskast *FKA Comfort* (art.nr. 80071) vereist in combinatie met de besturingskast *Connect Pro 400 V* een specifieke instelling, zodat hij zonder foutmelding of alarmsignaal kan worden gebruikt.

Pas hiervoor de parameter |Installatievariant| op de besturingskast *FKA Comfort* aan.

- ▶ Kies |3.3 Instellingen| → |Installatieconfiguratie|.
- ▶ Kies |3.5 Installatievariant|.
- ▶ Kies |Ecolift L|.

PL:

Szanowna Pani, Szanowny Panie,

sterownik *FKA Comfort* (nr kat. 80071) w połączeniu z sterownikiem *Connect Pro 400 V* wymaga specjalnego ustawienia, aby mogło działać bez komunikatów o błędach / sygnałów alarmowych.

W tym celu należy zmienić parametr |Wariant instalacji| w sterowniku *FKA Comfort*.

- ▶ Wybierz |3.3 Ustawienia| → |Konfiguracja instalacji|.
- ▶ Wybierz |3.5 Wariant instalacji|.
- ▶ Wybierz |Ecolift L|.